

---

## 原民會夷將 Icyang 主委訪視馬紹爾 Alele 博物館

原民會夷將 Icyang 主委及南島民族論壇各國代表，8 月 18 日參訪馬紹爾群島 Alele 國家博物館，同時瞭解原民會捐助「馬紹爾語言復振計畫」執行成果，由文化暨內政部秘書兼博物館董事主席 Brenda Alik 及博物館館長 Wisse Amram 親自接待並導覽解說。

Alele 博物館展出：傳統海洋捕撈工具、傳統木枝航海圖、獨木舟、服飾、編織、文身等重要紀錄和物品。夷將 Icyang 主委在聽取導覽解說和簡報時，多次聽到 Alele(阿犁力)發音，詢問之下，馬紹爾語的 Alele 意思是存放重要物品的地方，博物館因此命名為 Alele。夷將 Icyang 主委表示，‘Ariri^(阿犁力)也是阿美族存放農作物和器具的地方，所以再次驗證南島民族的連結，雖然臺灣和馬紹爾群島相隔 5600 多公里，在語言發音和文化竟然有許多相似的地方。

今年 2 月 Alele 國家博物館獲得原民會捐助語言復振計畫，包括培訓青年成為種子師資，開發語言學習的手冊和影片，並在暑期提供 8 至 12 歲的兒童學習馬紹爾語言，獲得熱烈回響，超收 30 多位學童，也獲得家長肯定，讓學童在校僅能學英語，卻可以利用捐助計畫學習馬紹爾語，計畫專案負責人 Solynn Naptino 講到激動處熱淚盈眶，非常感謝臺灣的捐助讓馬紹爾語可以傳承下去，期待計畫延續。夷將 Icyang 主委高度肯定執行的成果，承諾未來將持續支持馬紹爾推動「語言復振計畫」，落實南島文化的永續發展。